



Turvallisuusohje

Safety instructions

A-Kruunu / Rullakuja 3

Rullakuja 3

 Toiminta tulipalotilanteissa	 Action in fire situations
1. Pelasta itsesi ja vaarassa olevat	1. Save yourself and those in danger
2. Tee hätäilmoitus numeroon 112	2. Make an emergency call to 112
3. Ilmoita palosta muille vaarassa oleville	3. Inform others in danger about the fire
4. Rajoita palo sulkemalla ovet ja ikkunat ja koeta sammuttaa palo vaarantamatta itseäsi	4. Limit the fire by closing doors and windows and try to extinguish the fire without endangering yourself
5. Poistu rakennuksesta kokoontumispaikalle	5. Exit the building to the assembly point
6. Mikäli porrashuoneessa tai poistumisreitillä on savua, jää huoneistoon tai muuhun turvalliseen paikkaan odottamaan apua	6. If there is smoke in the stairwell or exit route, stay in the apartment or other safe place waiting for help
 Yleinen vaaramerkki 	 General danger signal 
1. Siirry sisälle. Pysy sisällä	1. Go inside. Stay inside
2. Sulje ovet, ikkunat ja tuuletusaukot	2. Close doors, windows and ventilation openings
3. Avaa radio ja odota rauhallisesti ohjeita	3. Turn on the radio and wait calmly for instructions
4. Vältä puhelimen käyttöä	4. Avoid using the telephone
5. Älä poistu asunnostasi ilman viranomaisten kehotusta ettet joutuisi vaaraan matkalla	5. Do not leave your apartment without official request so you do not get into danger on the way
 Kokoontumispaikka: Naapurikiinteistön edessä	 Assembly point: In front of the neighboring property
 Varakokoontumispaikka: Vaaran uhatessa siirrytään turvallisempaan sijaintiin	 Secondary assembly point: When danger threatens, move to a safer location
 Väestönsuojan sijainti	 Shelter location
Kellarikerroksessa	In the basement

Tutustu digitaaliseen pelastussuunnitelmaan:
<https://app.safetum.fi/ps/akruunurullakuja3> tai skannaamalla QR-koodi.

Get to know the digital rescue plan:
<https://app.safetum.fi/ps/akruunurullakuja3> or by scanning the QR code.



← Pelastussuunnitelma
Rescue Plan
<https://app.safetum.fi/ps/akruunurullakuja3>

Safetum
10.12.2025

YLEINEN HÄTÄNUMERO
ALLMÄN NÖDNUMMER

112